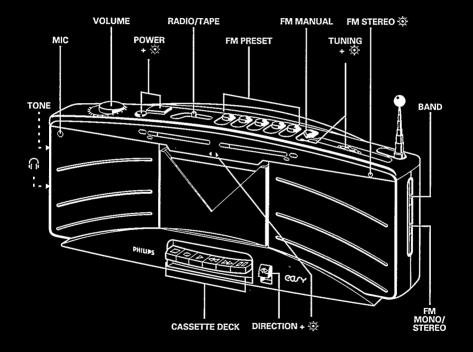
PHILIPS

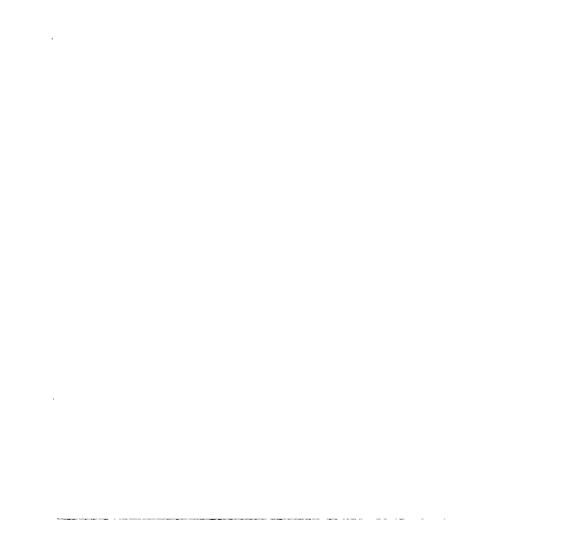


RADIO CASSETTE RECORDER

PHILIPS







INDEX

⊕ English Guarantee and service

page 2

€ pages 28-32

Français

page 5

Garantie et service après-vente pages 28-32

Deutsch

Seite 8

Garantieleistung und Service Seiten 28-32

(NL) Nederlands

pagina 11

pagina's 28-32

(E) Español

Garantie en service

página 14 páginas 28-32

Œ

Ð

Θ

(Z)

Italiano Garanzia e servizio

Garantía

pagina 17 pagine 28-32 Θ

) Svenska

sida 20 sidorna 28-32

 \odot

Garanti och service (SF) Suomi

sivu 23

Takuu ja huolto sivut 28-32 (SF)

CONTROLS SUPPLY



Fig. 1

G-headphone socket
TONE switch

MIC - built-in microphone VOLUME control

POWER on/off switch with indicator *
BADIO/TAPE selector

FM PRESET buttons for preferred FM-stations FM MANUAL button for manual FM-tuning

TUNING knob with indicator * for manual tuning

FM STEREO indicator ¥

BAND selector

FM MONO/STEREO selector

DIRECTION ◀► button to change the tape direction, with tape direction indicators ★

CASSETTE DECK buttons

- **■** STOP/EJECT
- RECORD
- ▶ PLAY

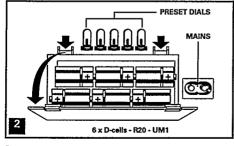
→ FAST WINDING

IIPAUSE

Rear side - fig. 2

PRESET DIALS - tuning knobs to adjust the FM PRE-SET buttons

MAINS - socket for mains lead



Battery supply

Open the battery compartment (fig. 2) and insert as indicated six batteries, type R20, UM1 or D-cells.

• Remove the batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period.

The battery supply is switched off when the set is connected to the mains. To change over to battery supply, pull out the plug from the MAINS socket.

Mains supply

 Check if the mains voltage as shown on the type plate (on the base of the set) corresponds to your local mains supply. If it does not, consult your dealer or service organisation.

 Connect the mains lead to the MAINS socket (fig. 2) and the wall socket. The mains supply is now switched on.

 To disconnect the set from the mains completely, withdraw the mains plug from the wall socket.

The type plate is located on the base of the set.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Important notes for users in U.K.

, <u>@</u>

When fitting a mains plug to the mains lead proceed as follows:
The wires in the mains lead are coloured in accordance with

the following code: Blue=Neutral, Brown=Live.
These colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, so proceed as follows.
Connect the Brown wire to the terminal marked L. or coloured.

Connect the Blue wire to the terminal marked N or coloured Black

Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E or \$\delta\$ or coloured green or green and yellow. Note: This apparatus must be protected by a 3 Amp Fuse if a 13 Amp plug is used or, if any other type of plug is used, by a 5 Amp Fuse either in the plug or adapter or at the distribution board. If in doubt consult a qualified electrical.

Copyright: Recording and Playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

CASSETTE PLAYBACK

- · Switch on the set using the POWER button.
- · Set the RADIO/TAPE selector to RADIO.
- Adjust the sound with the controls VOLUME and TONE.
- You may connect stereo headphones with 3.5 mm plug to the socket Ω . The loudspeakers are then muted
- For FM, pull out the telescopic aerial. To improve FM-reception, incline and turn the aerial. Reduce its length if the FM-signal is too strong (very close to a transmitter).
- For MW and LW (Medium and Long Wave), the set is provided with a built-in aerial, so there is no need to use the telescopic aerial. The aerial can be directed by turning the whole set.
- For SW (Short Wave), the telescopic aerial must be pulled out and placed in the vertical position. To improve SW-reception, vary the length of the aerial.

Manual tuning

- · Select the wave band using the BAND selector.
- For FM, first press the FM MANUAL button.
- Tune to a radio station using the TUNING knob.

FM PRESET stations

- Set the BAND selector to FM..
- Press button FM PRESET 1 and tune to the desired station using the corresponding FM PRESET DIAL at the back of the set (fig. 2).
- . Do the same for the other FM PRESET buttons.
- To hear a FM PRESET station, set the BAND selector to FM and press the required FM PRESET button.
- When FM STEREO * lights up, you are receiving a FM-stereo transmitter. A disturbing noise, due to a weak FM-stereo signal, can be suppressed by setting the FM MONO/STEREO selector to FM MONO. FM STEREO * will then go out and you will hear (and record) the FM programme in mono.
- Always switch off the set after use with the POWER button.

- · Switch on the set using the POWER button.
- Set the RADIO/TAPE selector to TAPE.
- Press EJECT and insert a recorded cassette (fig. 3).
- For fast winding, press ← or →. To stop, press STOP ■.
- Select the required play direction ◀or ▶ using the DIRECTION ◀▶ button. The actual play direction is shown by



- Press PLAY ▶ and playback will start.
- Whenever reaching the end of the cassette, the tape direction is reversed automatically (non-stop playback).
- You can reverse the play direction at any moment using the DIRECTION ◀► button.
- Adjust the sound with the controls VOLUME and TONE.
- You may connect stereo headphones with 3.5 mm plug to socket Ω. The loudspeakers are then muted.
- To stop, press STOP On pressing again, the cassette holder will open.
- Always switch off the set after use with the POWER button.

Safeguarding against erasure

Keep the cassette side to be safeguarded in front of you (fig. 4) and break out the left tab. Now, recording on this side is no longer possible.





MAINTENANCE



- · Switch on the set using the POWER button.
- Press EJECT to open the cassette holder.
- Recording is only possible in play direction ►.
 Select play direction ► using the DIRECTION ◀► button.

 Insert the cassette (fig. 3) with the full reel on the left-hand side (for play direction ►).

For recording you must use a NORMAL cassette (IEC I) on which the tabs (fig. 4) are not broken out. At the very beginning and end of the tape, no recording will take place during the first 7 seconds when the leader tape passes the recorder heads.

- When monitoring during recording, adjust the sound with the controls VOLUME and TONE. These controls do not affect the recording.
- For fast winding, press or →. To stop, press STOP ■.

Recording is permissible insofar as copyright or other rights of third parties are not infringed.

Recording from the radio

- Set the RADIO/TAPE selector to RADIO.
- In case of FM radio recordings, set the FM MONO/-STEREO selector to MONO or STEREO.

Recording from the built-in microphone MIC

- Set the RADIO/TAPE selector to TAPE.
- Set the VOLUME control to minimum (during microphone recordings, monitoring is not possible).

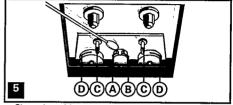
Starting and stopping

- Select play direction ➤ using the DIRECTION ◀➤ button (recording is only possible in play direction ►).
- Start recording by pressing RECORD → PLAY ➤ is then pressed too.
- For brief interruptions, press PAUSE IL To restart recording, press this button once more.
- To stop recording, press STOP

 On pressing again, the cassette holder will open.
- Always switch off the set after use with the POWER button.

To ensure a good recording and playback quality, clean the parts (a) (a) (b) indicated in fig. 5 after every 50 hours of operation or, on average, once a month.

- Open the cassette holder by pressing EJECT
- Use a cotton bud slightly moistened with alcohol or a special head cleaning fluid.



- Clean the rubber pressure rollers (b) (fig. 5).
- Clean the capstans ©, recording/playback head (B) and erase head (A).

Cleaning of the heads (a) and (b) can also be done by playing the cleaning cassette SBC 114 through once.

— Do not expose the set, batteries and cassettes to rain, moisture, sand, or to excessive heat e.g. from

heating equipment or in motor cars parked in the sun.

GUARANTEE AND SERVICE FOR UNITED KINGDOM

Philips sell this product subject to the understanding that if any defect in manufacture or material shall appear in it within 12 months from the date of consumer sale, the dealer from whom the product was purchased will arrange for such defect to be rectified without charge, provided:

1.Reasonable evidence is supplied that the product was purchased within 12 months prior to the date of claim.

2.The defect is not due to use of the product for other than domestic purposes, or on an incorrect voltage, or contrary to the Company's operating instructions, or to accidental damage (whether in transit or otherwise), misuse, neglect or inexpert repair.

Products sent for service should be adequately packed as no liability can be accepted for damage or loss in transit, and name and address must be enclosed.

Facts about free service

When service is required, apply to the dealer from whom the product was purchased. Should any difficulty be experienced in obtaining Service, e.g. in the event of the dealer having ceased to trade, you are advised to contact Philips Service.

These statements do not affect the statutory rights of a consumer. If you have any questions which your dealer cannot answer, please write to Philips Consumer Relations, P.P.O. Box 298, 420 London Road, CROYDON CR9 30R, or Tr (01) 689-2166 Consumer Advice. Please retain this card Produce if service is required.

GUARANTEE AND SERVICE VALID FOR AUSTRALIA

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties: C-series HiFF-systems: 12 months. Compact Disc Players: 12 months. Home Audio Systems 6 months. Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders; 90 days.

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was ourchased.

Note: Please retain your purchase docket to assist prompt service.

Conditions of this warranty

1.All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser.

2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions.

Philips Consumer Products Division, Technology Park, Figtree Drive, Australia Centre. HOMEBUSH 2140. New South Wales

GUARANTEE AND SERVICE VALID FOR IRELAND

This apparatus is made of high quality material and great care has been taken in its manufacture.

Philips, therefore, give you a guarantee on parts against failures arising from faulty workmanship or material for 12 months after date of prichase. This guarantee is valid on the condition that this certificate is completed and signed immediately on delivery of the apparatus. In case of failure ask your dealer for further information.

If you have any questions which your dealer cannot answer, you may apply to Philips Electrical (Ireland) Ltd., Service Department, Newstead, Clanskeadh, DUBLIN 14, 77: 693 55.

GUARANTEE AND SERVICE FOR NEW ZEALAND

Thank-you for purchasing this quality Philips product. The document you are now reading is your guarantee card Guarantee.

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in matenals or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Conditions.

1. The product must have been purchased in New Zealand, and this guarantee card completed at time of purchase (this is your proof of data of purchase)

2The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer

3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised fechanican.

4.Reasonable evidence (in the form of a sales docket or completed guarantee card) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.

5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under ouarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips **How to claim.**

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product.

However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact The Guarantee Controller, Philips New Zealand Ltd.

□ P.O. Box 1041. AUCKLAND • 12 (09) 605-914

GARANTIE EN SERVICE IN BELGIË EN LUXEMBURG

In België en Luxemburg gelden uitsluitend de garantiebepalingen zoals die in het via uw handelaar apart verstrekte garantiebewijs staan aangegeven.

Voor België

Indien u na de aankop van een of ander Philips apparaat problemen heeft met bijv. de waarborg, de werking, of het gebruik ervan, en indien de verdeler die u deze apparaten verkocht heeft meetilijkheden ondervindt om deze problemen op te lossen, stelt u zich dan telefonisch of schriftelijk in verbinding met onze denst Wanten Kontakt'.

de Brouckèreplein 2, 1000 - BRUSSEL - 12 02/211 91 11

GARANTIE EN BELGIQUE ET LUXEMBOURG

Pour les conditions de garantie en Belgique et Luxembourg veuillez vous référer à la carte de garantie que le revendeur doit vous remettre au moment de l'achat.

· Pour la Belgique

Si après l'achat de l'un ou l'autre appareil Philips vous avez des problèmes concemant par exemple la garantie, le fonctionnement ou l'utilisation de ces appareils et que le distributeur qui vous a vendu ces appareils éprouve des difficultés pour les résoudre, prener contact, soit par téléphone, soit par écrit avec notre service "Contact Clientelle".

Place de Brouckère 2, 1000 - BRUXELLES - 13 02/211 91 11

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE EN FRANCE

Cet appareil a été fabriqué avec le souci de vous donner entrère satisfaction. PHILIPS fournira gratuitement au vendeur les p.èces détachées nécessaires à sa réparation pendant les périodes survantes, chacune prenant effet à comoter de la date de vente

- 6 mois pour les magnétophones à cassette portatifs, les récepteurs radio portatifs, les radiocassettes, les radio-réveils et les électrophones;
- 12 mois pour les radiocassettes équipés de la fonction Compact Disc et les baladeurs Compact Disc,
- 12 mois pour les appareils entrant dans la composition d'une chaîne électro-acoustique, y compris les chaînes compactes stationnaires équipés d'au moins deux sources sonores.

sauf si la détérioration résulte d'une cause étrangère à l'appareil ou du non respect des prescriptions d'utilisation.

Vous bénéficierez en tout état de cause des dispositions des art. 1641 et survants du Code Civil relatifs à la garantie légale.

Pour tout conseil ou intervention, adressez-vous à votre vendeur.
Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser à la

succursale Philips la plus proche
Soucieux d'améliorer continuellement la qualité de nos produits, nous nous
résevons le droit d'en modifier à tout moment les caractéristiques.

PHILIPS Électronique Domestique - Société en nom collectif RCS NANTERRE B 333 760 833

64, Rue Carnot - 🖾 B.P. 306 - 92 156 SURESNES Cédex Informations Consommateurs: 🏗 (16-1) 64 80 54 54

GARANTIE EN SERVICE IN NEDERLAND

Wat wordt gegarandeerd?

Philips Nederland B.V. garandeert dat dit apparaat kosteloos wordt hersteld inden (bij normaal particulier gebruik volgens de gebruiksaanwijzing) binnen 12 maanden na aankoopdatum fabricage- en/of materiaalfouten optreden. • Wie voert de garantie uit?

De zorg voor de uitvoering van de garantie berust bij de handelaar die u het apparaat verkocht heeft. De handelaar kan daarbij eventueel een beroep doen op een der Philips Service vestigingen.

Uw aankoonbon + de identificatiekaart

De identificatiekaart is uw garantiebevijs. U kunt alleen een beroep doen op de bovenomschreven garantie tegen overlegging van de aankoopbon (factuur, kassabon of kvitantie), in combinatie met de identificatiekaart, vvaarop typenummer en serienummer zijn vermeld. Uit de aankoopbon dienen duidelijk de aankoopdatum en de naam van de handelaar te blijken. Mocht het noodzakelijk zijn deze documenten aan uvr handelaar af te geven, dan kunt u hem daarvoor een ontvansatbevijs vragen.

De garantie vervalt indien op de genoemde documenten iets is veranderd, doorgehaald, vervrijderd of onleesbaar gemaakt. De garantie vervalt eveneens indien het typenummer en/of serienummer op het apparaat is veranderd, doorgehaald, vervrijderd of onleesbaar gemaakt.

Hoe te handelen bij een storing?

Om onnodige kosten te voorkomen, raden vrij u aan bij storingen eerst nauvkeurig de gebruiksaanvrijzing te lezen. Indien de gebruiksaanvrijzing daarin geen uitkomst biedt, kunt u urv handelaar raadplegen en/of hem het apparaat ter repratie aanbieden.

• ...en bij problemen?

Bij problemen omtrent de garantie-uitvoering kunt u zich in verbinding stellen met Philips Nederland B.V., Afdeling Consumentenbelangen, Antwoordnummer 500, 5600 VB EINDHOVEN (postzegel niet nodig), of #2 040-78 11 78.

GARANTIE IN ÖSTERREICH

In Österreich ist die Gewährleistung für Verträge zwischen Händler und Käufer gesetzlich geregelt. Zur Geltendmachung des Gewährleistungsanspruches dient der Kaufbelea.

Die Österreichische Philips Industrie GmbH unterstützt die Gewährleistungsverpflichtung Ihres Händlers für Neugeräte, die der Handel über die Österreichische Pfülips Industrie GmbH bzw. Homy Vertrebsgmöh bezogen hat, dadurch, daß für den Käufer innerhalb von 6 Monaten ab Verkaufsdatum Funktionsmängel (Fabrikations- oder Materialfehler) in einer unserer Service-Filialen kostenlos, d.h. ohne Verrechnung von Arbeitszeit und Material, behoben

Schäden, die durch äußere Einflüsse, unsachgemäße Behandlung oder unsachgemäßen Fremdeingriff entstanden sind, sowie Gehäusefehler oder Glasbruch, sind von dieser Zusaoe ausgeschlossen.

Philips Zentrale Kundeninformation:

- 1101 WIEN, Triesterstraße 64, ☎ 0222-60101-DW 1620 oder 1563
- -6020 INNSBRUCK, Klostergasse 4, ₹\$ 05222-74694
- 9020 KLAGENFURT, Villacher Straße 161, ☎ 0463-22397-DW 94
 Philips Service-Organisation:
- 1232 WIEN, Ketzernasse 120, 23 0222-8662-0

GARANTIE FÜR DIE BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND UND WESTBERLIN

Philips-Geräte sind Markenartikel, die mit größter Präzision nach modernsten Fertigungsmethoden und mit einem Hächstmaß an Sorgfalt hergestellt werden. Das Gerät wird Ihnen gute Dienste leisten, vorausgesetzt daß Sie es sachoemäß bedienen und unterhalten.

Trotz aller Sorgfalt ist das Auftreten von Fehlem nicht auszuschließen. Ihr Partner für die Behebung derartiger Fehler ist Ihr Fachhändler, bei dem das Gerät erworben wurde. Falls ein Bekhamationsfall einfritt, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Einkaufsbeleges und des Gerätepasses an Ihren Fachhändler.

GARANTIE FÜR DIE SCHWEIZ

Philips-Geräte sind aus einwandfreiem Material und mit großer Sorgfalt hergestellt worder. Dieses Gerät wird Ihnen gute Dienste leisten, sofem es sachdem

85 bedient und unterhalten wird.

Trotz aller Songfalt ist das Auftreten von Fehlem nicht ganz auszuschließen. Im Falle eines Defektes wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Einkaufsbeleges und des Gerätepasses an das Fachgeschäft, in welchem Sie das Gerät envorben haben.

GARANTIE POUR LA SUISSE

Les appareils Philips ont été fabriqués au moyen de matériaux de toute première qualité et avec beaucoup de soins. Cet appareil vous donnera encore plus de satisfaction si l'utilisation et l'entretien sont suivis selon le mode d'emplo.

Malgré tous les soins apportés, l'apparition de défauts n'est pas exclue. Dans ce cas, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir vous adresser directement chez votre vendeur mum du passeport de l'appareil ainsi que de la facture s'y reportant.

GARANZIA PER LA SVIZZERA

Gli apparecchi Philips sono prodotti con materiali di prima qualità e assemblati con la massima cura. Essi Vi offirianno un ottimo servizio, in cambio di un accurato uso e manuterzione.

Malgrado tutti i nostri sforzi, non è escluso che possano avvenire dei guasti. In caso di difetto Vi preghiamo di rivolgerVi al Vostro fomitore specializzato, portando con Voi il passaporto assieme ai documenti d'acquisto.

GARANTI OG SERVICE FOR DANMARK

De er nu ejer af et apparat, hvis konstruktion er baseret på erfaring og lang tids forskning.

Philips garanterer for kvaliteten, og hvert led i fabrikationen er underkastet stadig kontrol. Alle henvendelser om fejl under garantien skal rettes til den forhandler, der har udleværet og underskrevet garantibeviset, hvorpå de gældende garantibestemmelser tillige er anført. Garantien er kun gældende i kabslandet.

GARANZIA E ASSISTENZA VALIDE PER L'ITALIA

Questo apparecchio è stato realizzato con material di prima qualità o costruto con la massima cura. La Philips comunque fornice a l'Il acquirento una Gorianzia di buoi funzionamento secondo le condizioni stabilità dall'ANIE. Tale Garanzia decorre dalla data di acquisto ed ha la durata di 6 mesi. Per aver dintto alla Garanzia è necessario che questo certificato i popti i dali di Modello e Matricola dell'appareccho; la data di acquisto ed il timbro del rivenditore; inoltre per tutti gli apparecchi per i quali è prevista la "ricevuta fiscale" (o altro decumento di consegna) il documento stesso dova essera conservato con questo certificato a certificazione della data d'acquisto In caso di necessità il prodotto dovrà essere fatto pervenire al Centro di Assistenza più vicino il cui recapito è pubblicato sugli elenchi telefonici della zona di riesdenza alla voce Philips.

Per questo apparecchio Philips offre un Abbonamento all'Assistenza Tecnica Per informazioni rivolgersi ai Centri di Assistenza o al servizio Consumatori Philins

Philips S.p.A., Viale le Fulvio Testi 327, 20162 MILANO, 72 1678-20026

CONDICÕES VÁLIDAS PARA PORTUGAL

A Philips Portuguesa, SA, assegura ao comprador deste aparelho garantia contra qualquer defetto de material ou fabrico, pelo prazo de 6 meses, contado a partir da data de aquisição. As agulhas de fonceaptores não têm qualquer garantia.

A Philips Portuguesa, SA, anula a garantia ao aparelho desdo que se venfique ser a deficiência motivada por acidente, utilização incorrecta, causas extemas, ou nos casos em que apresente vestig os de ter sido violado, ajustado ou reparado por entidade não autorizada. Também será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou alterações

A Philips Portuguesa, SA, obriga-se a prestar a garantia referida somento nos seus Serviços Técnicos ou nos Concessionários de Serviço autorizados. As despesas e riscos de transporte de e para as oficinas serão sempra da resconsabilidade do comprador.

Nota: Para que o aparelho seja assistido ao abrigo da garantia, ó indispensável que seja apresentado este certificado, devidamente preench do o autenticado, por vendedor autonzado, aquando da sua aquisição

Se sobre esta garantía necessitar algum esclarecimento que o vendedor não lhe possa dar, deve dinou-se a:

Philips Portuguesa, SA,

- Outurela - Carnaxide - 2795 LINDA A VELHA - 12 418 00 71/9

-R. Eng. Ezequiel de Campos, 182 - 4100 PORTO - ☎ 67 26 13

PHILIPS IBÉRICA, S.A.E.

Garantiza este aparato durante 6 meses, a partir de la fecha de adquisición, de la forma siguiente.

- 1. Cubnendo cualquier defecto de fabricación o vicio de origen, así como la totalidad de sus componentes, incluyendo la mano de obra necesan para el reemplazo de las piezas defectuosas, por nuestros talleres autorizados.
- 2. Esta garantía no cubrirá la avería, si es consecuencia de incorrecta instalación del aparato, manifiesto mal trato o uso inadecuado del mismo. La calificación de las averías corresponderá únicamente a los servicios técnicos de los talleres autorizados Philips.
- 3. Las reparaciones que pudieran producirse durante el período de vigencia de la presente garantía se efectuarán, bien en el domicilio del usuario, bien en los talleres autorizados Philips, a libre elección y criterio de ésta última.
- 4. Transcurrido un mes desde la fecha de adquisición del aparato, todos los gastos de desplazamiento del personal técnico para proceder al examen y/o reparación del aparato correrán por cuenta del usuario de acuerdo con las tarifas establecidas para este concento.
- 5.En todas las reparaciones se deberá acompañar al aparato factura de compra y la presente garantía debidamente cumplimentada, con la indicación exacta de la fecha de venta del aparato.
- 6.En todo caso, el titular de la garantía tiene los derechos mínimos reconocidos por la Ley

Titular (Comprador)

Domiculio....

GARANTÍA PARA MÉXICO

Este aparato está fabricado con materiales de alta calidad y ha sido cuidadosamente verificado. Philips, por lo tanto, da a usted una garantía de 12 meses a partir de su fecha de compra.

La garantia ampara la reposición de las piezas defectuosas debidas a fallas en su montaje o en los materiales, incluyendo la mano de obra necesaria para su reemplazo en nuestras Sucresales o talleres autorizados.

En caso de fallas en su aparato le rogamos se sirva poner en contacto con su distribuidor

Esta garantía no cubrirá las averías que resulten como consecuencia de una instalación incorrecta del aparato, manifiesto maltrato o uso inadecuado del mismo.

Philips se obliga a reparar y devolver a usted su aparato en un plazo no mayor de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de haber ingresado su aparato a uno de nuestros talleres.

Para que esta garantía sea válida, es necesario que el certificado que figura en la parte posterior de esté instructivo haya sido debidamente llenado en el memento de la compra del aparato.

En caso de extravio del certificado con la presentación de la factura o remisión de su aparato podrá hacer efectiva la garantía correspondiente. Si usted tiene alguna duda o pregunta que no le pueda solucionar su distribuidor, cor favor conerse en contacto con:

Oficinas Centrales de Servicio, Av. Coyoacán No. 1051, Col. del Valle, 03100 MÉXICO, D.F. - 13: 5-75-20-22 o 5-75-01-00

GARANTI I NORGE

De er nå eier av et apparat som er basert på lang tids forskning og erfaring. Philips garanterer for kvaliteten, men hvis en feil skulle oppstå bes De ta kontakt med den forhandler som har utlevert og underskrevet garantibeviset. Garantien gjelder kun i kjopslandet hvor de gjeldende garantibestemmelser må følnes.

Hvis De trenger ytterligere opplysninger utover de forhandleren kan gi Dem, kan De henvende Dem tit. Norsk A/S Philips, Avd. Audio/Video, Sandstuyeien 70. OSLO 6 - TE 02 - 68 02 00

TAKUU JA HUOLTO

Tämän tuotteen rakenna on pitkäaikaisen, kokemuksella tehdyn tutkimustyön tulos. Jatkuvan eri tuotantovaiheissa tehtävän laatutarkkailun vuoksi Philips takaa tuotteensa laaduu

Tarkemmat tiedot takuuehdoista saat Philips-myyjältä tai alla olevasta osoitteesta.

Oy Philips AB, Sinikelliontie 3, 02630 ESP00 - ☆ (358-0)-50261

Oy Philips AB, P.O. Box 75, 02631 ESP00

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ SERVICE ΚΑΙ ΕΓΓΎΗΣΗ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ Η συσκευη εχει ελεγχθει σχολαστικα, η λειτουργια της είναι αριστη και λογος αντικαταστασεως της δεν προκειται σε καιμμια περιπτωση να προκυχει. Αν ομως, παρ' όλα αυτα, καποιο εξαρτημια δεν λειτουργισει, το εξαρτημια συνο και η εργασια επισκευης παρεχονται απο την εταιρία δωρεαν. Η προσκομιζομενη για επισκευη συσκευνη πρεπει να συνοδευεται απαρατιστα απο το ΔΕΛΤΙΟ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ, η φωτοτυπία του, και το παρον εντυπο συμπληρωμενο και σφραγισμενο απο το καταστημια στουρας του.

Η εγγυηση ισχυεί για ΈΝΑ ετος, απο την ημερομηνια αγορας. Η εγγυηση δεν ισχυει στις παρακατω περιπτωσεις:

- α. Για ανώμαλια οχι από βλαβη της συσκευης, αλλα από φθορα η βλαβη, που προκληθηκε από τριτούς η από μεταβολη της τασεώς του ηλεκτρικού ρευματός.
- β. Για ανωμαλια λόγω ελαττωματικής εγκαταστασεως της συσκευης.
- γ. Όταν ο αριθμος κατασκευτής της συσκευής εχει αλλοιωθεί. δ. Για κεφαλές πικ-απ και μικροφώνα.

Η εργαστια επισκευης γινεται στα Εργαστηρια της Εταιριας, οπου ο πελατης πρεπεί να μεταφερεί τη συσκευή με δική του δαπανή.

Κανενας αντιπροσωπος δεν εχει το δικαιωμα αλλαγης των ορων εγηυσεως. Μετα τη ληξη του χρονου εγγυησεως, για καθε προβλημα συντηρησεως, επισκευης η συμβουλης, σας συνιστουμε να αποτεινεσθε στα κατα τοπους Service της Εταιριας. Διεθυυνση Κεντρικών SERVICE PHILIPS:

25ης Μαρτιου 15, 177 78 Ταυρος - 12 4894.911 Τσιμισκή 62, 546 93 Θεσσαλογική - 12 260.621

Guarantee certificate Identificatiekaart Garantibeviset	Certificat de garantie Certificato di garanzia Takuutodistus	Garantieschein Certificado de garantia Εγγυηση
Type no. of product: No. de type du produit: Typennummer des Gerätes: Typenr. van het apparaat: Tipo no. del producto:		
	Type plate	
Date of purchase - Date d'achat - Kaufdatum - Koopdatum - Fecha de compra - Data da compra - Data di acquisto		
Købsdato - Kjøpedato — Inköpsdat	ο – Ostopäivä – Ημερομηνια αγορας	19
Dealer's name, address and signature Nom, adresse et signature du revendeu Name, Anschrift und Unterschrift des H Name, Anschrift und Unterschrift des H Nombre, dirección y firma del distribuic Nome, indirizzo e firma del fornitore Nome, morada e assinatura do vended Forhandlerens nawn, adress eg unders Återförsäljarens nawn, adress och am Myyjän nimi, osoite ja allekirjoitus Ονομο/Επονυμο Αντπροσωπου	ändlers andelaar or or krift nteckning	

DECLARACION DE CONFORMIDAD CON NORMAS

El que suscribe, en nombre y representación de Philips H.K. Ltd. Consumer Electronics Factory.

Declara, bajo su propia responsabilidad, que el

Equipo: RADIO CASSETTE RECORDER

Fabricado por: Philips H.K. Ltd. Consumer Electronics Factory

En: Far East Marca: Philips

Modelo: AQ5414

Objeto de esta declaración, cumple con la normativa siguiente:

Reglamento sobre Perturbaciones Radioeléctricas (Real

Decreto 138/1989) Anexo V.

Hecho en: Hong Kong, JANUARY 1991

S. Chang

J. Chang

Quality Control Manager

Philips H.K. Ltd. Consumer Electronics Factory